



# 太平洋貿易旅行展 十一月に開く

日本は勿論各太平洋諸國  
が出品して盛大に開會す  
桑港外國貿易協會主催

## 十日協議

日本側から  
柴田氏出席

## 火の矢組演藝會

其のプログラム

十日夜開催する

## 桑港の力士

何れも優勝す

沿岸相撲大會で

## 千浦畫會の、

春

舟

郎

何れも優勝す

セントレーに於ける

千浦畫會の、

&lt;p







フ レ ス ノ  
セ 七

**特選種子**  
セロタス、大時長<sup>ノボル</sup>一木根  
**トマト苗**  
種類確実、品質優良、多少に不  
拘格、安にて販賣す。  
マウントンデュエリヤ二六二、  
平林旅館

阪部樂子

大哉篷蜀習書

本邦の正月は、年賀状を交換する習慣がある。この年賀状には、必ず「年賀」と書かれており、その「年賀」が「年号」である。つまり、この年賀状は、その年の年号を示すものである。この年賀状は、必ずしも「年号」だけではなく、「年号」と「年賀」の二つの意味を兼ねて使用される。つまり、この年賀状は、その年の年号を示すものであり、同時に、その年の年賀を示すものでもある。つまり、この年賀状は、その年の年号を示すものであり、同時に、その年の年賀を示すものでもある。

ビニアオン、マシベーラン  
キン、カビリフラー  
ボンキ、白糸、其他  
白糸、風、西白糸、其他  
相場表無代進呈申込あれ  
サンノゼ (種子店尾)  
北國座開  
Kitanawa Bros.  
35 N. Market St., San Jose, Cal.  
Tel. 564. Res. 6691-W  
チヤンハトはほらむかわ  
夫遠藤徳太郎  
長男 葉  
親戚 遠藤喜太郎  
サリナス市  
御禮廣告  
妻シマ子  
妻故シマ子  
且多拘束路遠々を蒙り候ふ下  
且多分の恩情を蒙り候ふ御料科を  
賜ひ御禮を申上す苦の徳化略  
六月六日

# 豫約募集

附言  
五表緑猶不書  
圖畫編一冊、説明書一冊、阪部式尺度  
全部定價金七弗、豫約申込者に限り金五弗  
方縫方及び色彩の配合、スタイルの見立方等斯道に關する智  
して餘すところなし。又新工夫の尺度を使用するやう仕組み  
方の割出しに苦勞することなく、説明は平易簡単にして初步の  
らに理解することを得べし

Mrs. R. SAKABE,  
1548 Webster St.,  
San Francisco, Calif.

# 特選種子

良水苗  
種類確實、品質優良、多少に不  
拘格安にて御用命に應ず  
マウンテンビューゴーランド大二  
平林旅館

豫

阪部樂子著

Calif.



# 集募約豫

附言  
五表緑猶不書  
圖畫編一冊、説明書一冊、阪部式尺度  
全部定價金七弗、豫約申込者に限り金五弗  
方縫方及び色彩の配合、スタイルの見立方等斯道に關する智  
して餘すところなし。又新工夫の尺度を使用するやう仕組み  
方の割出しに苦勞することなく、説明は平易簡単にして初步の  
らに理解することを得べし

Mrs. R. SAKABE,  
1548 Webster St.,  
San Francisco, Calif.



The Japanese American News  
THE LARGEST JAPANESE PUBLISHED  
PAPER IN THE UNITED STATES OF JAPAN  
K. A. BIKO—PUBLISHER AND EDITOR  
650 ELLIS STREET  
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA  
ENTERED AT S. F. POST OFFICE  
AS SECOND CLASS MATTER  
SUBSCRIPTION RATES  
IN ADVANCE  
ONE YEAR ..... \$1.00  
ONE MONTH ..... 50 CENTS  
SINGLE COPY ..... 5 CENTS

## EDITORIAL

## Welcome, Kengaku-Dan

The Third Nichi-Bei Kengaku-Dan will arrive in San Francisco today after a three months' educational tour through the charming and historical Empire of Japan. They have been entertained by the nobility; they have witnessed the poverty of the common people; and they have enjoyed the grandeur of the scenery and historical relics of the past. And, long after the bustle of the trip is over, they may rest in quiet, go over the photographs, and recall the glorious trip. What a good time!

Yet, is the trip only of personal benefit? We think not.

This is the age of conquest of the elements. Lindbergh and Chamberlain subjugated the unruly Atlantic. The diminishing watery corridor that separates us from the Old World has now become a mere puddle, which we may, as one columnist puts it, step across as feately as Elizabeth upon the cloak of Walter Raleigh.

The Pacific will come next. Already many intrepid aviators have flung their hats in the ring to attempt the spanning of the big water. Very soon Japan will be a little neighbor across the hallway, and we may soon call upon her any evening by one hop on the airplane.

But simple nearness does not spell friendliness. Conquest of physical gap does not necessarily mean conquest of spiritual gap. Science will span the Pacific gap physically but only the hearts of men can span the spiritual breach. The Nichi-Bei Kengaku-Dan has to do with the latter.

It is polishing one of the planks of the great trans-Pacific bridge of human unity—the plank of understanding.

We wish to congratulate Mrs. Waterhouse and the Kengaku-Dan for the admirable impression they have left in the minds of the people of Japan. Welcome home, Kengaku-Dan!

FRESNO TEAM DEFEATS  
DAIMAI'S OF OSAKA; TO  
TOUR MANCHURIA, KOREA

Boys From Fresno To Leave  
for America on  
August 23

Special to the Japanese American News  
TOKYO, June 8.—After having played a series of games in Hokkaido, the Fresno Japanese baseball nine returned to Osaka yesterday and played the Daimai team of the Osaka Mainichi daily newspaper. The Fresnoites defeated their opponents by 2 to 1 score.

The players from Fresno left today for Hiroshima, from which place they will embark for Keijo (Seoul), Korea, and Dairen, Manchuria. After several games there, they will return to the mainland of Japan and embark from Yokohama for San Francisco August 23.

Minister Okada Cautions  
Kawasaki Representatives

TOKYO, June 8.—Keisuke Okada, Minister of Navy, cautioned the representatives of the Kawasaki dockyard against placing too much hope on government aid. The Kawasaki Company, which underwent radical financial reverses during the recent bank panic, is now on the verge of bankruptcy. The government insists upon rigid economy and self-recuperation for the firm.

Premier To Send Envoy  
To Court of Roman Pope

TOKYO, June 8.—Premier Tanaka announced today that the Japanese government will send an envoy to the court of the Roman Pope in spite of Buddhist opposition.

Stockton Y.M.C.A. Holds  
Inspiring Fellowship

A welcome reception for the new members of the Stockton Y. M. C. A. was held Sunday evening, 5 o'clock, at the Buddhist Temple. Mr. Sawada presided over the dinner, and Mr. Ito delivered the welcome address. Rev. Mr. Tofuku of the Temple was the principal speaker. From the new members, Messrs. Fujii, Tachibana, and Nakahara responded with speeches of thanks, and the party ended after everyone had enjoyed an inspiring fellowship together.

Friendship Dolls Received  
With Joy in Japan

Dolls Are Given Official Wel-  
come And Placed on  
Exhibition

(By Sidney L. Gulick, contin-  
ued from yesterday).

In Kyoto the dolls were placed in flower festooned automobiles at the station and the governor and the mayor escorted them back. From Seoul, Korea, came word that an official welcome was being prepared, although only five dolls had been promised.

"Six department stores in

Osaka and five in Tokyo each

had some 300 dolls on exhibition

for several days. Large

posters were displayed, telling

the purpose of the 'Messengers

of Friendship,' the dolls were

daintily arranged, their passports

were prominently displayed, their

extra dresses were fastened in

front of them or above them,

and in at least one store the

English letters were translated

into Japanese so that all could

read them. It is estimated that

some 600,000 parents and chil-

dren saw these dolls, the parents

displaying much interest in this

extraordinary opportunity to see

American styles.

The young people of the Nichi-Bei Kengaku-Dan, together with Mrs. Waterhouse and Mr. Inouye, will arrive from Seattle today (Thursday) at the ferry in San Francisco at 11:50 a. m. A luncheon will be tendered them at Blanco's, under the auspices of the Japanese American News. They will then proceed to San Jose, where Mr. Takeda, proprietor of the Taihei Hotel and father of one of the Nichi-Bei Kengaku-Dan members, will entertain the party at a dinner.

In the evening, starting at

7:30 o'clock, the young people

of the party will give lectures

on their impressions of Japan,

to be delivered in the Japanese

hall, San Jose. Much expectation

has been aroused over this meet-

ing, and young people of Santa

Clara county and the bay section

are urged to attend and learn

something of the land of their

parents through these lectures.

The party will put up at a hotel in San Jose for the night

and will leave for Los Angeles

early next morning.

NICHIBEI KENGAKU-DAN  
TO SPEAK TONIGHT IN  
S. J. AT JAPANESE HALL

Two Receptions Are Planned  
for Nichi-Bei Party  
Members

The young people of the Nichi-Bei Kengaku-Dan, together with Mrs. Waterhouse and Mr. Inouye, will arrive from Seattle today (Thursday) at the ferry in San Francisco at 11:50 a. m. A luncheon will be tendered them at Blanco's, under the auspices of the Japanese American News. They will then proceed to San Jose, where Mr. Takeda, proprietor of the Taihei Hotel and father of one of the Nichi-Bei Kengaku-Dan members, will entertain the party at a dinner.

In the evening, starting at

7:30 o'clock, the young people

of the party will give lectures

on their impressions of Japan,

to be delivered in the Japanese

hall, San Jose. Much expectation

has been aroused over this meet-

ing, and young people of Santa

Clara county and the bay section

are urged to attend and learn

something of the land of their

parents through these lectures.

The party will put up at a hotel in San Jose for the night

and will leave for Los Angeles

early next morning.

Fire Destroys Houses  
In Dinuba Yesterday

Japanese Store Sustains Loss  
Estimated at 9,000

Dollars

Special to the Japanese American News

FRESNO, June 8.—Fire of un-

determined origin broke out at

1 o'clock this morning and de-

stroyed nine houses in the Chi-

ese and Japanese district of

Dinuba. The total loss to Ja-

nese merchandise store of Yen-

oki Company is estimated to be

9,000 dollars. The loss is cov-

ered by insurance to the extent

of 6,000 dollars. No person was

injured.

The Y. W. B. A. League of

Northern California will hold its

third conference on Sunday, June

12. This time the place will be

Florin, and the conference will

be a one-day session, contrary

to the usual custom.

The program has been an-

nounced as follows:

9:00—10:00 a.m.—Registration

10:00—11:45 Sunday School

11:45—12:00—Group picture

12:00—1:30 p.m.—Lunch given

by the W. B. A. and B. A. of

Florin.

1:30—3:30—Business meeting

3:30—5:30—Lecture by Mr.

Ewart, Y. Numata.

5:30—6:30—Free period

6:30—8:30—Banquet given by

Shojo and Seinen-Kai of Florin,

and Social

8:30—9:30—Oratorical meet-

Each delegation is expected to

furnish one delegate to tell

about "Ohanashi" to the Sunday

School pupils.

An interesting feature will be the visiting of

the Japanese farms in vicinity of

Florin to investigate the condi-

tions of the Japanese farmer.

A delegation is expected from

Sacramento, Stockton, Walnut

Grove and Florin, and possibly

from Penryn and Loomis.

The Sacramento group is requested

to be at the Buddhist Church

at 8:30 promptly on Sunday

morning.

'Japan Night' To Be Held  
In San Francisco June 21

Miss T. Domoto Is Planning

Picturesque Program for

"Japan Night"

A "Russia Night" was observ-

ed by the cosmopolitan gathering

at the International Institute,

San Francisco.

The informal gathering composed of members

of many nations, including Ja-

panese, Russians, Chinese, Hol-

landers, Swedish, etc., meets

every first and third Tuesday of

the month. The next meeting on

Tuesday, June 21, will be

sponsored by the Japanese group,

and Miss Toyo Domoto of Oak-

land is now planning upon a pic-

turesque Japanese program for

the evening. Outsiders who are

interested in this international

gathering are welcomed to at-

tend the entertainment, to be

held at the International Insti-

tute, 1860 Washington street.

Y.W.B.A. LEAGUE OF  
NORTHERN CALIFORNIA  
TO HOLD CONFERENCE

Conference To Take Place In

Fl